



CANADA

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

THE CANADIAN MINISTRY
(in order of precedence)

- The Right Honourable Stephen Joseph Harper
Prime Minister
- The Honourable Robert Douglas Nicholson
Minister of Justice and Attorney General of Canada
- The Honourable Jean-Pierre Blackburn
Minister of National Revenue and Minister of State
(Agriculture)
- The Honourable Gregory Francis Thompson
Minister of Veterans Affairs
- The Honourable Marjory LeBreton
Leader of the Government in the Senate and
Minister of State (Seniors)
- The Honourable Chuck Strahl
Minister of Indian Affairs and Northern Development and
Federal Interlocutor for Métis and Non-Status Indians
- The Honourable Peter Gordon MacKay
Minister of National Defence and Minister for the Atlantic
Gateway

LE CONSEIL DES MINISTRES DU CANADA
(par ordre de préséance)

- Le très honorable Stephen Joseph Harper
premier ministre
- L'honorable Robert Douglas Nicholson
ministre de la Justice et procureur général du Canada
- L'honorable Jean-Pierre Blackburn
ministre du Revenu national et ministre d'État (Agriculture)
- L'honorable Gregory Francis Thompson
ministre des Anciens Combattants
- L'honorable Marjory LeBreton
leader du gouvernement au Sénat et ministre d'État (Aînés)
- L'honorable Chuck Strahl
ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et interlocuteur
fédéral auprès des Métis et des Indiens non inscrits
- L'honorable Peter Gordon MacKay
ministre de la Défense nationale et ministre de la porte d'entrée de
l'Atlantique

Ministers are listed in order of date of appointment to the Privy Council and by date first elected to the House of Commons or appointed to the Senate, followed by Ministers of State, who are listed in the same fashion.

Les ministres sont énumérés selon la date de leur nomination au Conseil privé et selon la date de leur première élection à la Chambre des communes ou de leur nomination au Sénat, suivis des ministres d'État, qui sont énumérés de la même façon.

The Honourable Stockwell Day
Minister of International Trade and Minister for the
Asia-Pacific Gateway

The Honourable Vic Toews
President of the Treasury Board

The Honourable Rona Ambrose
Minister of Labour

The Honourable Diane Finley
Minister of Human Resources and Skills Development

The Honourable Beverley J. Oda
Minister of International Cooperation

The Honourable Jim Prentice
Minister of the Environment

The Honourable John Baird
Minister of Transport, Infrastructure and Communities

The Honourable Lawrence Cannon
Minister of Foreign Affairs

The Honourable Tony Clement
Minister of Industry

The Honourable James Michael Flaherty
Minister of Finance

The Honourable Josée Verner
Minister of Intergovernmental Affairs, President of the
Queen's Privy Council for Canada and Minister for La
Francophonie

Ministers are listed in order of date of appointment to the Privy Council and by date first
elected to the House of Commons or appointed to the Senate, followed by Ministers
of State, who are listed in the same fashion.

L'honorable Stockwell Day
ministre du Commerce international et ministre de la porte d'entrée de
l'Asie-Pacifique

L'honorable Vic Toews
président du Conseil du Trésor

L'honorable Rona Ambrose
ministre du Travail

L'honorable Diane Finley
ministre des Ressources humaines et du Développement des compétences

L'honorable Beverley J. Oda
ministre de la Coopération internationale

L'honorable Jim Prentice
ministre de l'Environnement

L'honorable John Baird
ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités

L'honorable Lawrence Cannon
ministre des Affaires étrangères

L'honorable Tony Clement
ministre de l'Industrie

L'honorable James Michael Flaherty
ministre des Finances

L'honorable Josée Verner
ministre des Affaires intergouvernementales, présidente du Conseil privé
de la Reine pour le Canada et ministre de la Francophonie

Les ministres sont énumérés selon la date de leur nomination au Conseil privé et selon la date de leur
première élection à la Chambre des communes ou de leur nomination au Sénat, suivis des ministres
d'État, qui sont énumérés de la même façon.

The Honourable Jay D. Hill
Leader of the Government in the House of Commons

The Honourable Peter Van Loan
Minister of Public Safety

The Honourable Gerry Ritz
Minister of Agriculture and Agri-Food and Minister for the Canadian Wheat Board

The Honourable Jason Kenney
Minister of Citizenship, Immigration and Multiculturalism

The Honourable Christian Paradis
Minister of Public Works and Government Services

The Honourable James Moore
Minister of Canadian Heritage and Official Languages

The Honourable Leona Aglukkaq
Minister of Health

The Honourable Lisa Raitt
Minister of Natural Resources

The Honourable Gail Shea
Minister of Fisheries and Oceans

The Honourable Gary Lunn
Minister of State (Sport)

The Honourable Gordon O'Connor
Minister of State and Chief Government Whip

L'honorable Jay D. Hill
leader du gouvernement à la Chambre des communes

L'honorable Peter Van Loan
ministre de la Sécurité publique

L'honorable Gerry Ritz
ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire et ministre de la Commission canadienne du blé

L'honorable Jason Kenney
ministre de la Citoyenneté, de l'Immigration et du Multiculturalisme

L'honorable Christian Paradis
ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

L'honorable James Moore
ministre du Patrimoine canadien et des Langues officielles

L'honorable Leona Aglukkaq
ministre de la Santé

L'honorable Lisa Raitt
ministre des Ressources naturelles

L'honorable Gail Shea
ministre des Pêches et des Océans

L'honorable Gary Lunn
ministre d'État (Sports)

L'honorable Gordon O'Connor
ministre d'État et whip en chef du gouvernement

Ministers are listed in order of date of appointment to the Privy Council and by date first elected to the House of Commons or appointed to the Senate, followed by Ministers of State, who are listed in the same fashion.

Les ministres sont énumérés selon la date de leur nomination au Conseil privé et selon la date de leur première élection à la Chambre des communes ou de leur nomination au Sénat, suivis des ministres d'État, qui sont énumérés de la même façon.

The Honourable Helena Guergis Minister of State (Status of Women)	L'honorable Helena Guergis ministre d'État (Condition féminine)
The Honourable Diane Ablonczy Minister of State (Small Business and Tourism)	L'honorable Diane Ablonczy ministre d'État (Petite Entreprise et Tourisme)
The Honourable Rob Merrifield Minister of State (Transport)	L'honorable Rob Merrifield ministre d'État (Transports)
The Honourable Lynne Yelich Minister of State (Western Economic Diversification)	L'honorable Lynne Yelich ministre d'État (Diversification de l'économie de l'Ouest)
The Honourable Steven John Fletcher Minister of State (Democratic Reform)	L'honorable Steven John Fletcher ministre d'État (Réforme démocratique)
The Honourable Gary Goodyear Minister of State (Science and Technology)	L'honorable Gary Goodyear ministre d'État (Sciences et Technologie)
The Honourable Denis Lebel Minister of State (Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec)	L'honorable Denis Lebel ministre d'État (Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec)
The Honourable Keith Ashfield Minister of State (Atlantic Canada Opportunities Agency)	L'honorable Keith Ashfield ministre d'État (Agence de promotion économique du Canada atlantique)
The Honourable Peter Kent Minister of State of Foreign Affairs (Americas)	L'honorable Peter Kent ministre d'État des Affaires étrangères (Amériques)

Ministers are listed in order of date of appointment to the Privy Council and by date first elected to the House of Commons or appointed to the Senate, followed by Ministers of State, who are listed in the same fashion.

October 30, 2008

Les ministres sont énumérés selon la date de leur nomination au Conseil privé et selon la date de leur première élection à la Chambre des communes ou de leur nomination au Sénat, suivis des ministres d'État, qui sont énumérés de la même façon.

4

le 30 octobre 2008